

M'SILA

250 millions de dinars mobilisés pour la réalisation d'un réseau d'assainissement à Metarfa

LE PRÉSIDENT de l'Assemblée populaire communale de Metarfa (M'sila) a indiqué, lundi dernier, qu'une enveloppe de 250 millions de dinars a été allouée pour la réalisation d'un réseau d'assainissement dans cette commune. 10 000 habitants de cette commune, répartis entre les villages de Ratba, de Nouara et de Bechilga, bénéficieront de cette opération inscrite dans le cadre des programmes sectoriels décentralisés (PSD), a précisé M. Hocine Dahmache. Ce projet, dont le lancement a connu un retard de 2 ans en raison de l'insuffisance du financement initialement alloué (150 millions de dinars), contribuera, outre son caractère environnemental et ses impacts sur la santé publique, à la résorption du taux du chômage dans la wilaya à la faveur de la création attendue de "nombreux emplois temporaires" durant la durée du chantier, a-t-il ajouté. Située à 10 km du chef-lieu de wilaya, la commune de Metarfa a également bénéficié de la réalisation d'autres projets liés au raccordement au réseau du gaz naturel et à l'aménagement urbain, a indiqué M. Dahmache.

Djalal T.

المدينة

بن شكاو دون ماء منذ أكثر من شهر

تموينها بهذه المادة السريعة التلوث، في وقت يقول سكان المنطقة إن السلطات البلدية التي بلغت بالمشكل، عدة مرات، تسبق منشغلة بالانتخابات المحلية القادمة.

وقد ناشد السكان السلطات أخذ هذا المشكل بعين الاعتبار، ووضع حد للتوزيع "غير العادل للماء الشروب"، حيث يقول السكان إن الجهة السفلية للحي لا تعاني منه كون أغلب عمال البلدية يقيمون به، في حين تبقى الجهة العليا محرومة.

المدينة: حكيم شاوش

● يعرف حي 70 مسكنا ببلدية بن شكاو بالمدينة، منذ أكثر من شهر، ندرة حادة في المياه الصالحة للشرب لم يسبق لها مثيل، خاصة الجهة العلوية منه، حسب سكان هذا الحي، المعروف أيضا باسم التجزئة الاجتماعية رقم واحد. وقد أدت هذه الوضعية إلى لجوء السكان إلى التزود بمياه الشرب انطلاقا من بعض المنابع المائية غير المراقبة والبعيدة، مع ما يشكله ذلك من خطر على صحتهم، أو اقتناء صهاريج بأسعار ليست في متناول الجميع، ويجعل مصدر

احتجاجات في قطاعي الصحة والمياه بالأغواط

● نظم عمال المؤسسة العمومية للصحة الجوارية بالأغواط، نهار أمس، وقفة احتجاجية أمام مقر المؤسسة للمطالبة بإرجاع المدير، بينما احتج عمال الجزائرية للمياه للمطالبة بمنحة المردودية وتحسين الأجور، فيما احتج عمال بلدية حاسي الرمل لتحسين الظروف المهنية. فني ثاني وقفة احتجاجية هذا الأسبوع، التقى مجموعة من عمال وموظفي المؤسسة العمومية للصحة الجوارية بالأغواط، والذين التحق بهم عمال الوحدات المنتشرة بالبلديات المجاورة أمام مقر المؤسسة بحي الدكتور سعدان، للمطالبة بتدخل الوالي لتجسيد المطالب الخمسة المقدمة في عريضة الاحتجاج، والمتضمنة رفض تنصيب المدير الجديد المتقدم من المؤسسة العمومية للصحة الجوارية بعين ماضي، وكذا المطالبة بلجنة تحقيق وطنية في وضعية الصحة بالولاية. كما احتج عدد من عمال الجزائرية للمياه داخل وحداتهم بحي القواطين، للمطالبة بمنحة المردودية لسنتي 2008 و2009 والزيادة في الأجور، إضافة إلى ضرورة تسوية وضعية العمال. في وقت قلل فيه المدير العام، في اتصال هاتفي كونه في مهمة بحاسي الرمل، من حجم الاحتجاج والمطالب المقدمة. من جهة أخرى، تجمهر عشرات العمال ببلدية حاسي الرمل أمام مقر الدائرة بمبادرة من نقابة "سناياب"، للمطالبة بمستحققاتهم المالية المتعلقة منذ تسعة أشهر، وحقهم في الترقية والإدماج واحتساب الأقدمية، وفتح مناصب في مختلف التسيير للموارد البشرية المجهد منذ 2008. كما احتج عشرات المواطنين أمام مقر الولاية في وقتهم الاحتجاجية الأسبوعية، للمطالبة باسترجاع الأسلحة التي سلموها للجهات الأمنية سنوات الإرهاب، وتحديد مصيرها بعد استرجاع الأمن والطمأنينة. الأغواط، ب. وسيم

لا تفصلهم سوى بضعة أمتار عن مؤسسة الجزائرية للمياه سكان شارع خزان الماء بتقرت عطشى لأزيد من عقدين

يشتهي سكان شارع خزان الماء بتقرت، من نقص فادح في مياه الشرب منذ أزيد من عشرين سنة، وهي المظارقة التي لم يستسغها محدثونا، خاصة أن بيوتهم لا تبعد سوى أمتار قليلة فقط من الخزان الرئيسي الذي يزود العديد من الأحياء في المدينة.



الماء لا يزور المحتفيات سوى سويعة في اليوم

تقرت؛ رابح بن فقة

● قال العديد من المواطنين لـ "الخبر"، إنهم سئموا هذا الوضع، مؤكدين أنهم يتطلعون كل سنة إلى تحسين الوضعية لكن دون جدوى، لتمتد هذه المعاناة لعقدين من الزمن. وقال محدثونا إن الماء لا يزور حنفياتهم سوى سويعة في اليوم، وأحيانا أقل، رغم استعانتهم بالمضخات التي لم تعد هي أيضا كافية، حسبهم، نظرا للاستهلاك الواسع للماء،

خاصة العائلات كثيرة العدد. وقال السكان إنهم على اتصال دائم بالجزائرية للمياه، سواء كتابيا أو شفاهيا، وحتى عن طريق الاحتجاجات السلمية، على الأقل لمعرفة السبب والخلل أو من يقف وراء هذا المشكل الذي بات يؤرقهم، لكن يقولون "كانت إجابات المسيرين غير مقنعة، مكنتين بالسؤال إن توزيع الماء يتم بالتناوب بين الأحياء"، وهو تبرير يعتبره السكان "غير صحيح، بدليل أن سكان

الأحياء البعيدة عن الخزان لا يعرفون هذه المشكلة، ونحن نجاوره لكننا نتخبط في هذه المعضلة التي لم تر الحل"، رغم حفر بئر ثان هذه السنة لدعم الأول. وأمام هذا الوضع، يطالب السكان بضرورة إنصافهم كبقية مواطني المدينة، على الأقل ثلاثة مرات لليوم الواحد، حتى يتسنى للجميع ملء دلائهم وخزاناتهم، بدل هذه المعاناة التي عمّرت طويلا. ر. ب. ف

تهيئة الطريق وشبكة المياه حلم سكان بن عقبة

يتواجد الطريق الذي يربط قرية بن عقبة ببلدية عين حجر التابعة لها بولاية البويرة، في وضعية كارثية على الرغم أن هذا الطريق الذي هو عبارة عن مسلك ترابي لا تتجاوز مسافته 2 كلم، حول حياة سكان بن عقبة إلى حجييم بعد أن أصبح السير عليه شبه مستحيل، خاصة بالنسبة للعربات بعد تحوله مع أول قطرات للمطر إلى أوحال وبرك مائية منتشرة في كل مكان، كما يتسبب في إدخال القرية في عزلة تامة عن العالم الخارجي، على الرغم من الصرخات المتكررة التي أطلقها السكان المتضررون للسلطات المعنية من أجل التدخل وتهيئة هذا الطريق، كما يأمل قاطنو قرية بن عقبة ربطهم بشبكة للمياه الصالحة للشرب. ■ رحاب.ش

Trying Soda PDF

TIPAZA

La formation professionnelle innove

La wilaya de Tipaza a introduit de nouvelles spécialités en matière de formation professionnelle, répondant aux besoins de son marché local dont les métiers de l'eau, une formation qui connaît un engouement parmi les jeunes. La direction de la Formation et de l'Enseignement professionnels de la wilaya qui continue d'innover, en proposant aux stagiaires des formations recherchées sur le marché local du travail, a signé une convention avec les gestionnaires de la Société des Eaux et d'Assainissement d'Alger (SEAAL) pour lancer des formations dans les métiers de l'eau et de la protection de l'environnement. Cette convention fait suite au lancement d'une formation de jeunes cantonniers, dans le cadre d'un accord signé avec une entreprise chinoise de construction, a indiqué le directeur de wilaya du secteur. Selon M. Arezki Aït Ouali, cette convention permettra de former les stagiaires du secteur, mais également les travailleurs de la SEAAL, évalués à 800 personnes qui pourront ainsi, se perfectionner dans divers métiers et ce, dans le cadre de programmes de mise à niveau. Une formation dans les métiers de l'eau (plomberie, entre autres) est également assurée depuis quatre années à l'Institut national spécialisé de Hadjout, a rappelé le même responsable, souhaitant que les futurs diplômés, dans ces métiers, puissent trouver des emplois à l'ADE (Algérienne des Eaux) et de l'ONA (Office national d'assainissement) dont la gestion déléguée a été confiée, depuis janvier 2012, à la SEAAL.

Le wali de Tipaza, M. Mustapha Layadi, avait indiqué, lors de la visite, jeudi dernier, du ministre de la Formation et de l'Enseignement professionnels, dans les CFPA de la wilaya, que ces nouvelles spécialités «vont répondre à des besoins concrets du marché local de l'eau, puisque la wilaya de Tipaza vient de bénéficier de nouvelles infrastructures». Parmi ces dernières, M. Layadi a cité, entre autres, la sta-

tion de dessalement de l'eau de mer de Fouka, les stations de traitement et d'épuration des eaux usées (STEP) de Tipaza et de Hadjout et du nouveau barrage de Damous qui sera livré prochainement. L'ensemble de ces infrastructures, avait souligné le chef de l'exécutif de la wilaya, «auront besoin d'une main-d'oeuvre, de préférence locale, sans compter qu'il faut déjà penser à assurer la relève à l'ADE (Algérienne des Eaux) et à l'Office national de l'assainissement (ONA), d'autant que la gestion de l'eau est totalement confiée à cette entreprise qui a pris en charge, depuis janvier dernier, les secteurs gérés autrefois par les communes». Pour M. Ouali, cette convention est la seconde du genre après celle signée, en décembre 2011, avec l'entreprise chinoise de construction (CSCEC), pour la formation de jeunes apprentis dans les métiers du bâtiment et des travaux publics. Ces apprentis sont orientés depuis le début de l'année vers plusieurs chantiers dont celui de la voie express Bou-Ismaïl/Cherchell ainsi que dans nombreux sites de construction de logements afin de se perfectionner dans ces métiers manuels en déperdition. Ce programme de coopération et de formation de jeunes stagiaires avec l'entreprise chinoise sera, par la suite élargi à d'autres métiers dont ceux de ferrailleurs, coffreurs, maçons, peintres, électriciens en bâtiments et conducteurs d'engins.

Depuis le 28 décembre 2011, un conseil de wilaya, en partenariat entre le secteur de la Formation professionnelle et les opérateurs économiques publics et privés, a été installé avec pour objectif principal d'instaurer une concertation et une coordination dans l'intérêt du marché local, ce qui a permis d'aboutir à ces projets. La mise en place de ce conseil de concertation a, aussi, pour objectif de rationaliser la formation, de proposer des formations à la carte et de l'orienter vers des métiers en voie de disparition comme ceux des arts traditionnels.

JIJEL

Des promesses pour améliorer la distribution d'eau

Le problème de l'alimentation en eau potable du quartier populaire 'El Akabi' (Jijel) est «en voie d'être réglé», ont indiqué lundi, les services de la wilaya. Un projet, en voie d'achèvement pour être mis en service, en octobre prochain, permettra l'amélioration la fourniture d'eau potable, dans ce quartier de 3.500 habitants, avec une dotation de 6.300 m³/jour, a affirmé la même source, ajoutant que les quartiers de 'Harrathène', 'Boughdir' et 'Kemayeh', alimentés à partir du barrage de Kissir, sont également concernés par cette opération.

Lors d'une visite inopinée effectuée au quartier 'El Akabi', le wali de Jijel avait donné de fermes instructions pour la livraison de ce projet dans les délais fixés, a-t-on fait savoir à la wilaya.

De son côté, l'unité de Jijel de l'Algérienne des Eaux (ADE) a rappelé, dans un communiqué, que l'opération de renouvellement et de réhabilitation du réseau d'eau potable de la ville sera réalisée par une entreprise chinoise, en cours d'installation au chef-lieu de wilaya. Cette opération permettra de mettre fin au problème persistant des fuites d'eau,

signalées un peu partout dans la ville. Des interventions des équipes de l'ADE ont permis de faire face à une dizaine de fuites du précieux liquide, a indiqué le chargé de communication de cette entreprise. S'agissant du manque d'eau, en particulier dans les étages supérieurs des immeubles, l'ADE a fait savoir que les opérations de raccordement de la station de Kissir (ouest) ont été achevées et que les quartiers d'habitation vont bénéficier d'une alimentation continue et avec une pression suffisante «dans les jours à venir».

POLITIQUE DE L'EAU : INFRASTRUCTURES ET RESSOURCES

112. L'exigence de l'économie de l'eau et sa valorisation à travers la réhabilitation des systèmes d'alimentation en eau potable, d'assainissement et d'irrigation sera une constante de l'action du secteur des ressources en eau ; l'objectif étant de parvenir à l'amélioration des services publics de l'eau et de l'assainissement.

113. Le Gouvernement s'engage à poursuivre et à consolider des actions engagées, à travers le lancement de 376 nouveaux projets pour parachever les opérations inscrites au titre du programme quinquennal, dont :

- la réalisation de 15 barrages ;
- la réalisation de stations de dessalement de l'eau de mer, ainsi que leur raccordement en aval ;
- l'extension du complexe hydraulique de Béni Haroun par l'interconnexion de 5 barrages ;
- les infrastructures d'AEP en aval du barrage de Koudiet Acerdoune ;
- l'aménagement des hautes plaines sétifiennes ;
- le parachèvement du transfert In-Salah - Tamanrasset ;
- le transfert des eaux du chott El Gharbi vers les agglomérations du sud de Tlemcen, du nord de Nâama et de l'ouest de Sidi Bel-Abbès ;
- la réalisation de plusieurs projets d'adduction en eau potable.

114. S'agissant des projets d'assainissement, le Gouvernement veillera :

- au lancement des travaux d'aménagement de l'oued El Harrach ;
- à l'achèvement du système d'assainissement du Grand Alger ;
- à l'assainissement et protection de la vallée du M'Zab contre les inondations ;
- à la réalisation du barrage écrêteur de la ville de Annaba contre les inondations ;
- à la réalisation de 40 nouvelles stations d'épuration des eaux usées (STEP) ;
- à la réalisation de projets déconcentrés portant sur des travaux d'assainissement et de protection des villes contre les inondations.

115. En matière d'hydraulique agricole, les grands périmètres irrigués, dont les travaux sont en cours de réalisation, permettront l'extension des superficies irriguées et l'amélioration des rendements des réseaux d'irrigation. Par ailleurs, 39 retenues collinaires sont en cours de réalisation, alors que 9 autres font l'objet d'une réhabilitation ; l'objectif étant d'atteindre 1,6 million d'hectares irrigués en grande et petite irrigation.

سكان يعترضون على مد شبكة الصرف الصحي ببئر العرش في سطيف

ما كان مطلسبهم وضع حد لهذه المجاري وتنظيف القرية، كما استحسن السكان حملة التنظيف والتطهير التي نظمتها مصالح الدائرة، أشرف عليها رئيسها بالتنسيق مع الفرق الأربعة لعمال الجزائر البيضاء وعمال النظافة البلدية، حيث تم جمع أطنان من النفايات المتنوعة وتنظيف القرية والتي كثيرا ما تكون سببا في انتشار الأوبئة في وسط السكان.

ص. بوشامة

يستعملها أصحابها في بعض الأحيان للشرب، وهو ما زاد من معاناة السكان بسبب تداخل السبائيات وضيق الممرات، فتحولت حياة السكان إلى جحيم بسبب انتشار الروائح الكريهة وتكاثر الحشرات الضارة خاصة في فصل الحر، عدم انطلاق الأشغال كانت بسبب رفض بعض أصحاب الأراضي الفلاحية مد شبكة الصرف الصحي داخل أراضيهم. وهو ما يزيد من استمرار معاناة هؤلاء الذين كثيرا

رفض بعض السكان انطلاق مشروع مد شبكة الصرف الصحي بقرية بورزازم ببلدية بئر العرش بسطيف، المشروع رصد له مبلغ 800 مليون كشطرتاني من برنامج قطاعي بعد ما تم إنجاز الشطر الأول منذ ثلاث سنوات بنفس المبلغ، وهذا لوضع حد لمعاناة السكان مع مجاري الصرف الصحي والمياه القذرة التي تتوسط سكنات القرية والخزانات الباطنية لهذه المياه التي لا تبعد كثيرا عن أبار

التسربات ديكور يومي ضاحية سكان حي 275 مسكن بدون ماء في معسكر

اقتناء هذه المادة الحيوية لتنظيف شققهم واستعمالها لحياتهم اليومية، والأكثر من ذلك يقول هؤلاء، إن الحي يشهد الكثير من التسربات المائية أغفلتها الجزائرية للمياه، وتضيع جرأها مئات الأمتار المكعبة من المياه الموجهة للشرب والسكان بحاجة إليها في عز الأزمة. ع - طوبال

المصاريف باقتنائهم صهاريج المياه بأثمان باهظة، زيادة على توليهم تسديد مستحقات الجزائرية للمياه وعداداتها التي لم تعد تجدي نفعا في ذلك، وقد تقدم سكان الحي في الكثير من المرات بشكاوى لمديرية الجزائرية للمياه التي تقاعست عن معالجة المشكل، كما يواجه هؤلاء صعوبات جمّة في

وجّه أهالي حي "275 مسكن" بضاحية سيدي سعيد القريب من الوسط الحضري لمدينة معسكر، مراسلة مناشدة لوالي الولاية بغية التدخل من أجل وضع حد لمعاناتهم اليومية المتكررة مع مشكل التزود مياه الشرب وغيابها عن حنفياتهم منذ فترة، الأمر الذي أفضى إلى تعرضهم لطائفة أعباء

متوسطة قصر بریش في سالي بولاية أدرار بدون ماء منذ 4 سنوات

أولياء التلاميذ، فإن المؤسسة تعاني من هذا المشكل منذ 4 سنوات كاملة، غير أنه لم توجد له أية حلول، رغم شكاويهم المتعددة سواء من طرف إدارة المؤسسة التي تعتبر المسؤول الأول عن إصلاح هذه الوضعية أو مصالح التربية بالولاية ومصالح البلدية التي تقوم بتزويد المؤسسة بصهاريج مياه مرتين أو ثلاثة في الأسبوع، في حين استفاد القصر في إطار برامج تنمية من بئر للمياه غير أنه لم يستغل لحد الآن، مشروع اعتبره السكان كفيلا بحل هذه المشكلة نهائيا على مستوى المتوسطة التي تستقبل سنويا أكثر من 340 تلميذ.

يشتكى عشرات التلاميذ وأولياؤهم، منذ بداية الموسم الدراسي الحالي، من المعاناة اليومية التي يواجهونها بسبب نقص وانعدام مياه الشرب على مستوى متوسطة مولاي البريشي المتواجدة على مستوى قصر "بريش" ببلدية سالي جنوب أدرار، حيث أدت هذه الوضعية المتعلقة بأزمة المياه إلى امتعاض واستياء التلاميذ، خصوصا منهم المستفيدون من نظام نصف الداخلي، نظرا لانعدام المياه حتى على مستوى المراحيض، الأمر الذي يجبر عشرات التلاميذ على قضاء حاجاتهم البيولوجية في العراء خارج المؤسسة في ظروف مناخية صعبة. وحسب عدد من

INSPECTION

Ministère
des Ressources
en eau

**Necib visite
les établissements
et les structures
relevant de son
secteur**

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, poursuit les visites de différents établissements et structures relevant de son secteur. Hier, il s'est rendu au siège de l'Agence nationale des barrages et transferts à Kouba. Le ministre a eu à s'enquérir lors de cette visite des conditions de travail au sein de l'Agence et de l'état de l'avancement des nombreux projets en cours d'exécution tels que la réalisation de 14 barrages : Kef Eddir (Tipasa), Tagharist (Khenchela), Z'hor (Skikda), Beni Slimane (Médéa), Skfala (Laghouat), Soubella (M'sila), Tahet (Mascara), Boukheroufa (Taref), et Tabellout Draa Diss et Mehouane (Sétif). La réhabilitation des équipements hydromécanique de 14 anciens barrages ainsi que la surélévation du barrage de bougezoul (Djelfa) et interconnexion de deux barrages en exploitation (Erraguene et ighil Emda) Jijel, avec trois nouveaux barrages en cours de réalisation (Tebellout, Draa Diss et Mehouane) étaient au centre de son intérêt, ainsi que le renforcement de l'AEP à El-Eulma et Sétif, et l'irrigation de 4000 ha. L'extension du complexe de Béni Haroun a fait l'objet d'un débat, il s'agit de l'interconnexion des 5 barrages qui le composent (Boussiaba, Béni Haroun, Oued Athmania, Ourkis, Koudièt Lemdouar) et des travaux d'adduction pour le renforcement de l'AEP de Constantine, Oum El-Bouagui, Batna et Télaghma. M. Necib s'est montré très intéressé par les différentes explications qui lui ont été fournies sur place. En outre, il s'est montré également très attentif à l'état des réserves hydriques emmagasinées dans les 65 barrages en exploitation. Il a été relevé un taux de remplissage de 66% sur l'ensemble de 65 barrages en exploitation par l'ANBT (Région Est 80%, Centre 71%, Cheliff 51% et Ouest 47%). Une réserve de l'ordre de 4,5 milliards de m³ contre 4,2 milliards lors de la même période de l'année 2011. Les responsables ont profité de la présence du ministre pour s'informer des orientations à même de les aider dans leur mission. Le ministre a souligné qu'il fallait fournir les meilleures conditions possibles pour les études avec le niveau de maturation requis avant la réalisation de tout projet. De même qu'il a insisté sur le règlement des différentes contraintes liées aux problèmes juridiques (expropriations, foncier...) et surtout sur le respect des délais de réalisation et des règles de l'art de tout ouvrage hydraulique, ainsi que sur le renforcement et la modernisation des structures chargées de la gestion et de l'exploitation des barrages. A noter que l'ANBT est chargée de fournir l'eau aux établissements de distribution, d'assurer l'entretien, le contrôle technique, la maintenance, le dévasement et la réparation des ouvrages, de veiller à l'application du tarif de l'eau aux établissements chargés de la distribution, tenir à jour l'état des réserves d'eau exploitables et procéder aux mesures périodiques de contrôle de la qualité des eaux.

N. H.

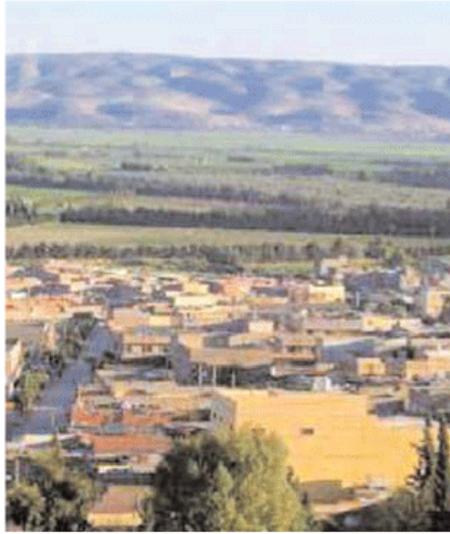
Relizane

Aux grosses chaleurs, s'ajoute la pénurie d'eau

→ Avec ces journées caniculaires, chaudes et humides, les citoyens de la commune de Tliouanet, relevant de la commune d'Aïn Rahma, dans la wilaya de Relizane, ne sont pas à la fête. Ils subissent, comble de malheur, une pénurie d'eau potable qui aggrave leur désarroi et nourrit leur amertume.

Le quotidien est sérieusement bouleversé par cette eau qui refuse de couler dans les robinets.

L'alimentation est compromise et les citoyens sont au bord de la crise de nerfs. Comme de coutume, à la sainte colère et aux vitupérations violentes, succède la nécessité de se retrousser les manches et d'aller quérir ce précieuse liquide dans les sources des localités avoisinantes. Un calvaire e sous une température étouffante. De



surcroît, il fallait pourvoir aux dépenses pour se ravitailler en eau potable. Ce n'est pas à la portée de toutes les bourses. Mais c'est à

prendre ou à laisser. Se ravitailler en eau à n'importe quel prix et dans n'importe quelle condition n'est pas fait pour rassurer les gens en particulier lorsqu'il s'agit de leur santé physique.

En effet, l'eau qu'on ramène de partout et dans des conditions aléatoires n'est pas au-dessus de tout soupçon. Mais les gens prennent des risques.

Quant aux familles les plus aisées, le recours aux bouteilles d'eau minérale s'impose. Mais là aussi, il faut délier la bourse.

En fait, pour régler ce problème, qui se pose avec acuité dans cette localité, l'intervention diligente des pouvoirs publics demeure une nécessité.

N.-Malik

M'SILA **RÉALISATION D'UN RÉSEAU D'ASSAINISSEMENT**

■ Une enveloppe de 250 millions de dinars a été mobilisée pour la réalisation d'un réseau d'assainissement dans la commune de Metarfa, dans la wilaya de M'sila, a-t-on appris lundi du président de l'Assemblée populaire communale (APC).

10.000 habitants de cette commune, répartis entre les villages de Ratba, de Nouara et de Bechilga, bénéficieront de cette opération inscrite dans le cadre des programmes sectoriels décentralisés (PSD), a précisé M. Hocine Dahmache.

Ce projet, dont le lancement a connu un retard de 2 ans en raison de l'insuffisance du financement initialement alloué (150 millions de dinars), contribuera, outre son caractère environnemental et ses impacts sur la santé publique, à la résorption du taux du chômage dans la wilaya à la faveur de la création attendue de "nombreux emplois temporaires" durant la durée du chantier, a-t-il ajouté. Située à 10 km du chef-lieu de wilaya, la commune de Metarfa a également bénéficié de la réalisation d'autres projets liés au raccordement au réseau du gaz naturel et à l'aménagement urbain, a indiqué M. Dahmache.

APS

Neuf grévistes de la faim maintiennent la pression

CES HABITANTS comptent mettre la pression sur la direction de l'agence foncière de la wilaya pour le lancement des travaux d'assainissement.

■ AREZKI SLIMANI

Les habitants de la Cité 8-Mai 1945, une cité de recasement de la commune d'Aokas, sur la côte Est de Béjaïa étaient hier à leur deuxième jour de grève de la faim devant le siège de l'Agence foncière de Béjaïa.

Ces habitants comptent mettre la pression sur la direction de l'agence foncière de la wilaya pour le lancement des travaux d'assainissement. Au total, neuf familles de cette cité ont été représentées.

« Les autorités et l'agence foncière doivent entamer les travaux d'assainissement au niveau de notre cité pour nous permettre de reconstruire nos maisons », a déclaré un gréviste hier. Sur la façade de l'immeuble de la direction de l'agence incriminée, des pancartes sur lesquelles on pouvait lire « Madame la Directrice, honorez vos engagements », « Cité 8-Mai-1945 Aokas, nous sommes en grève de la faim ».

Les travaux de démolition des habitations dans cette cité ont été inscrits depuis 7 mois, affirment-ils et l'agence ne bouge pas du tout pour permettre à ces habitants frondeurs d'entamer leurs travaux de reconstruction et par ricochet en finir avec des loyers de 20 000 DA et plus par mois. La parcelle de terrain est divisée en 11 lots dont 02 appartenant à l'agence foncière de Béjaïa. Rien ne peut être entrepris tant que l'agence ne désigne pas une entreprise qui se chargera d'entamer les travaux d'assainissement. En fait, une simple désignation peut débloquer la situation et permettre aux habitants de la cité

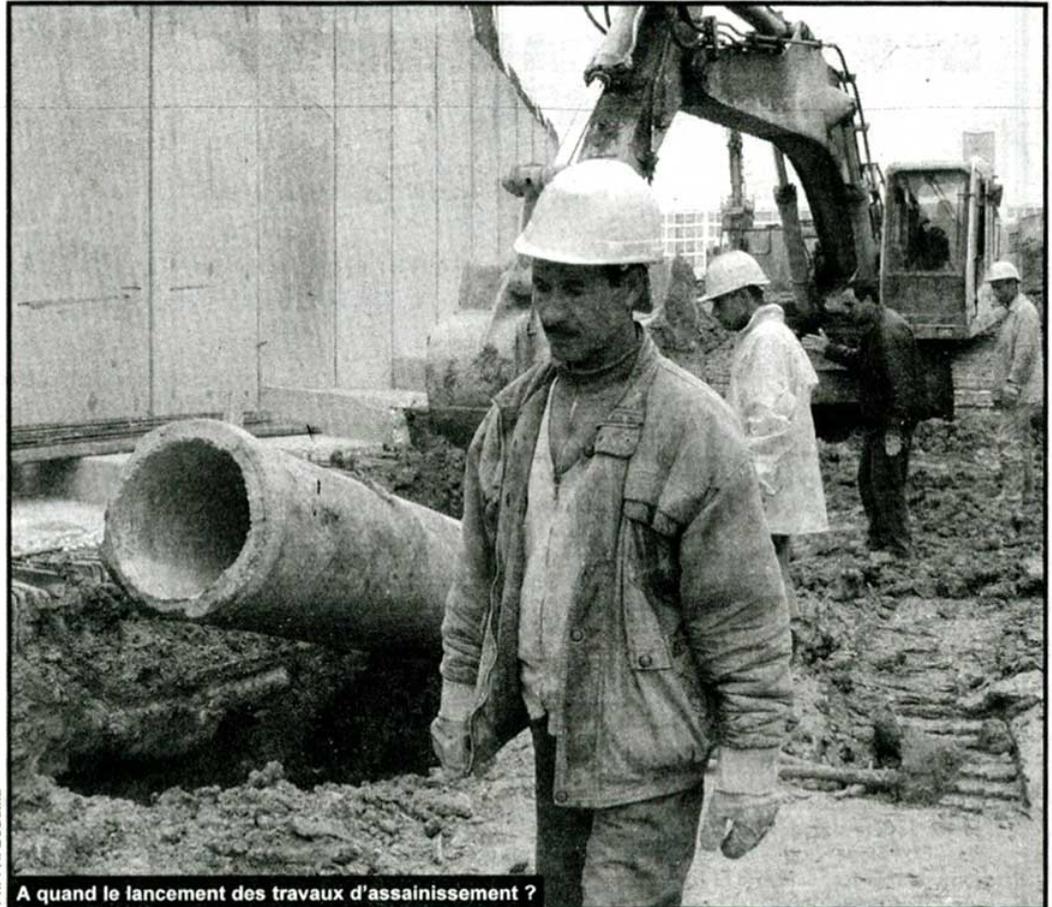


Photo: R. Boudina
A quand le lancement des travaux d'assainissement ?

8-Mai 1945 d'Aokas d'entamer leurs projets de construction. Ainsi va la vie dans une wilaya où l'on s'arrange toujours pour freiner le développement. Ce retard com-

mence à susciter des doutes chez les habitants qui ont décidé de ne pas en rester là.

« On se demande si on nous cache quelque chose », s'interroge

un habitant, qui déclare : « Nous serons en grève de la faim et nous ne repartirons d'ici qu'une fois notre revendication satisfaite. »

A. S.

Batna

L'agriculture relancée grâce aux ressources hydriques

■ La dynamique imprimée depuis plusieurs années au secteur agricole à Batna, désormais leader dans plusieurs filières dont l'aviculture, s'explique par les investissements importants consentis pour mobiliser des ressources hydriques.

Belgacem B.

Cette nouvelle dynamique a placé en 2011 la wilaya de Batna au premier rang national en termes de croissance de l'économie agricole, avec un taux de 33%, a-t-il ajouté.

De ce fait, 75% des montants réservés à la wilaya au titre du soutien agricole ont été orientés vers le développement des capacités de mobilisation, de stockage et de distribution des eaux, a assuré M. Grabsi, soulignant que 7 milliards de dinars ont été dépensés pour le fonçage d'environ 2 500 forages, 200 puits superficiels, en plus de la réalisation de 3 300 bassins de stockage et l'installation de systèmes d'irrigation économes en eau sur 2 500 hectares, outre l'aménagement de 200 km de seguias en localités montagneuses.

Dans cette même optique d'extension de l'irrigation agricole, il a été prévu la réalisation de deux barrages à Tabaggart (N'gaous au l'ouest de Batna) et à

Bouzina (sud-est de Batna), selon le DSA qui a indiqué que les études de ces deux ouvrages hydrauliques sont «*déjà terminées*». Le responsable du secteur agricole a également fait état de l'adoption, par la wilaya de Batna, d'une «*stratégie d'exploitation rationnelle, utile et durable des ressources hydriques locales*».

Sur le moyen terme, cette stratégie se fixe pour objectif, pour 2014, de porter à 80 000 hectares la surface agricole irriguée, dont 24 000 hectares de grands périmètres retenus dans le cadre du grand projet de transfert de 100 millions de mètres cubes d'eau par an à partir du barrage de Beni Haroun (Mila) vers le barrage de Koudiet Medouar de Batna. Une opération dont la réception est annoncée pour fin 2013.

La stratégie arrêtée localement recommande également de rétablir l'équilibre entre l'exploitation des ressources souterraines et superficielles, a encore ajouté M. Grabsi, soulignant que



des efforts sont déployés pour porter le taux d'utilisation des systèmes économes en eau, en irrigation (30% actuellement) à 70% d'ici à la fin du programme quinquennal en cours.

Parmi les mesures incitatives prises dans cette perspective figure la couverture de 60% des frais d'acquisition de ces systèmes économes pour les exploitations collectives, a souligné la même source, relevant que la surface irriguée dans la wilaya s'est accrue pour être portée de 14 000 hectares (en 2000) à 50 000 hectares actuelle-

ment, pour un total de 422 000 hectares de surface agricole exploitée.

La même stratégie accorde un intérêt particulier à la réutilisation, en agriculture, des eaux recyclées des stations d'épuration des eaux usées qui devront irriguer pas moins de 1 100 hectares, a ajouté M. Grabsi, faisant part d'actions de sensibilisation pour amener les agriculteurs à recourir aux systèmes d'irrigation économes en eau, dont le goutte-à-goutte, comme moyen de développement durable de l'agriculture.

La DSA a prévu, pour début octobre prochain, l'organisation d'un séminaire sur les ressources en eau et leur exploitation dans l'agriculture. Une manifestation durant laquelle un accent particulier sera mis sur l'importance de mobiliser davantage d'eaux superficielles en vue de réduire les superficies irriguées par des eaux souterraines.

B. B.

Ain Zaouïa L'entreprise n'attend plus que l'ODS pour lancer les travaux

Un réseau d'assainissement pour Kantidja

Le village de Kantidja, dans la commune d'Ain Zaouïa, a bénéficié d'un projet qui permettra d'améliorer le cadre de vie des habitants. Il s'agit de la réalisation d'un réseau d'assainissement qui s'étendra sur toutes les parties du village. Le projet a été accordé dans le cadre du programme sectoriel de développement de la wilaya, du fait que l'étude,

initialement réalisée pour doter les villageois de ces canalisations d'évacuation d'eaux usées, concernait un grand tronçon, d'où le choix d'extraire l'opération des projets communaux de développement, à cause de son coût financier dépassant les 10 millions de dinars. Au demeurant, le projet tant attendu a été



confié à une entreprise, mais les travaux n'ont pas encore commencé, en l'absence de l'ordre de service qui devait lui être remis après l'attribution du marché. Pour accélérer la procédure, le comité de village compte demander aux autorités de la wilaya d'intervenir pour permettre, à court terme, le début des travaux, d'autant plus que le village, situé à la lisière de la

forêt de Boumahni, est dépourvu de réseau d'assainissement et que de nombreux habitants, notamment ceux des zones éparses, n'ont d'autres solutions que de recourir aux fosses septiques, devenues sources de pollution, pour évacuer les eaux usées .

M. Haddadi

La retenue d'eau de Sidi Khaled, à Iflissen, polluée

Le rejet des eaux usées dans la nature cause d'énormes préjudices écologiques. C'est un problème aussi compliqué que dévastateur à travers plusieurs localités de la wilaya de Tizi Ouzou.

A Iflissen, dans la daïra de Tizirt, les eaux de l'unique retenue d'eau de la région, située non loin du village Sidi Khaled, sont polluées. Des égouts sont déversés directement dans cette retenue. Des eaux usées qui émanent des villages Aït Youcef, Idjaâd, Taourirt Arbache, et autres habitations. Déversées en premier lieu dans une petite rivière, près du village Idjaâd, elles finissent leur «ruissellement» dans cette retenue collinaire. Le réseau d'assainissement n'a pas été rallongé depuis qu'il a été réalisé, au début des années 2000. Les riverains commencent à s'inquiéter. L'eau de la retenue de Sidi Khaled, même si sa capacité de réserve est loin de satisfaire quelques champs agricoles mitoyens, n'est plus utilisée. Surtout que cette région est la plus touchée par l'épineux et l'éternel problème de la pénurie d'eau. Certains villages de cette commune, comme Iguer N'sar, Idjaâd, Sidi Khaled, pour ne citer que ceux-là, n'ont jamais bénéficié d'aucune goutte d'eau potable depuis... l'indépendance. «L'eau manque déjà dans notre commune, et la seule retenue d'eau qu'on possède pour au moins abreuver notre bétail est polluée. Le comble c'est qu'aucun responsable ne se soucie de ce problème», dira l'air soucieux un villageois de Thala N'chebiha. Le problème de l'inexistence d'un réseau d'assainissement et de fosses sceptiques au niveau des villages de la commune d'Iflissen se pose avec acuité. L'exemple du village Taksebt, village historique qui renferme un mausolée datant de l'ère romaine et d'autres sites archéologiques, comme celui de Amqyas, se pose aussi. Les fosses sceptiques constituent un véritable danger pour la santé des habitants de ce beau village perché sur une colline qui domine la grande bleue et d'où l'on peut admirer



toute la baie de Tizirt. Plusieurs fois, ces fosses, en plus des risques de cross-connexion qu'elles représentent, sont à l'origine de rixes entre des villageois.

L'insalubrité, l'autre plaie

On peut ajouter aussi le problème des décharges qui rendent la vie difficile dans cette région pourtant destinée à être un véritable poumon écologique. Comme partout, le problème de l'insalubrité publique se pose avec acuité. Tout au long de la côte, dont une longueur de 15 km relève des terres de cette commune, un spectacle désolant s'offre à la vue. A certains endroits, il est complètement répugnant. C'est le cas notamment au niveau de Cap Tadlest transformé en dépotier. Un vrai gâchis. A Iflissen, il n'y

a pas que le problème de la pollution qui se pose. Cette commune maritime de 16 000 habitants disséminés sur trente-huit villages et hameaux, manque de tout. Elle ne dispose même pas de plages autorisées à la baignade, à l'exception d'une partie de celle de Feraoun qui reste toutefois dépourvue d'infrastructures d'accompagnement. Seules les plages de Tamda Ouguemoun et Avechar sont prisées. Seulement, bien que de nombreux restaurants y soient implantés, cette activité pratiquée illégalement ne profite guère à la collectivité en matière d'imposition. Le chômage fait rage aussi et la population continue de tourner le dos à la mer en raison du manque de moyens ; les quelques marins pêcheurs de Sid Khaled ou de Zegzou souffrent le martyre. Ils continuent à pratiquer une pêche artisanale dans des conditions les plus difficiles. Le projet de réalisation d'un abri de pêche à Zegzou traîne en longueur. La moindre lame de fond cause des dégâts considérables au matériel et aux cabines des pêcheurs. Pourtant, la pêche peut constituer la principale activité économique de cette commune qui se cherche toujours. A tout cela s'ajoutent d'autres manques qui ne sont pas propres à Iflissen et dont la jeunesse, en premier, en souffre énormément. Le manque d'infrastructures de base fait que les jeunes de cette commune sont les laissés-pour-compte. Même dans le secteur des sports, la poisse colle à la peau. Le club sportif amateur, Littoral club d'Iflissen, qui fonctionne uniquement avec une section football qui a évolué, la saison écoulée, en régionale une, a été rétrogradé cette saison en championnat de ligue de football de la wilaya. Les associations sont en berne. L'oisiveté et la délinquance guettent des pans entiers de cette frange de la société.

A. Igoudjil et B. B.